

**Zeitschrift:** Energieia : Newsletter des Bundesamtes für Energie  
**Herausgeber:** Bundesamt für Energie  
**Band:** - (2012)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Kurz gemeldet

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CO<sub>2</sub>-EMISSIONSVORSCHRIFTEN

### Muss ich für meinen Neuwagen eine Sanktion bezahlen?

In der Schweiz sind am 1. Mai die neuen Vorschriften über die CO<sub>2</sub>-Zielwerte für Personewagen in Kraft getreten. Ab dem 1. Juli 2012 gilt es ernst: Liegt der CO<sub>2</sub>-Ausstoss der ab diesem Zeitpunkt neu in Verkehr gesetzten Fahrzeuge eines Importeurs im Durchschnitt über dem für ihn geltenden Zielwert, muss er eine Sanktion bezahlen. Möchten Sie wissen, für welche Neuwagen keine Sanktion bezahlt werden muss? Wollen Sie einen Neuwagen importieren und kennen das Vorgehen nicht? Wenn Sie solche oder ähnliche Fragen haben, finden Sie Antworten auf BFE-Webseite.

#### Weitere Informationen:

[www.bfe.admin.ch/auto-co2](http://www.bfe.admin.ch/auto-co2).



*Die Schweiz will die CO<sub>2</sub>-Emissionen der Neuwagen senken.*

## KERNENERGIE

### Kernkraftwerk Mühleberg: UVEK erhebt Beschwerde beim Bundesgericht

Das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts (BVGer) vom 1. März 2012 zur Aufhebung der Befristung der Betriebsbewilligung für das Kernkraftwerk Mühleberg wirft verschiedenen Fragen zur Verfahrensstellung sowie zu den Zuständigkeiten und Aufgaben der beteiligten Behörden auf. Die baldige und definitive Beantwortung dieser Fragen liegt im Interesse der Schweizer Energiepolitik und der Öffentlichkeit. Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) hat deshalb entschieden, das Urteil des BVGer ans Bundesgericht weiterzuziehen.

#### Weitere Informationen:

[www.uvek.admin.ch](http://www.uvek.admin.ch)

### Bundesrat verabschiedet Totalrevision der Safeguardsverordnung

Der Bundesrat hat am 21. März die Totalrevision der Safeguardsverordnung verabschiedet. Er sorgt damit für die vollständige Umsetzung des Safeguardsabkommens von 1978 und dessen Zusatzprotokoll in das schweizerische Recht. Die revidierte Verordnung ist am 1. Mai 2012 in Kraft getreten.

#### Weitere Informationen:

[www.bfe.admin.ch/kernenergie](http://www.bfe.admin.ch/kernenergie)

## INTERNATIONAL

### Schweiz vereinbart engere Zusammenarbeit im Energiebereich mit Griechenland

Im Rahmen eines Arbeitsgesprächs Ende März in Bern haben Bundesrätin Doris Leuthard und der griechische Minister für Energie, Umwelt und Klimawandel, Georgios Papaconstantinou, ein Memorandum of Understanding unterzeichnet. Diese Absichtserklärung legt den Grundstein für eine bilaterale Zusammenarbeit im Energiebereich, die ein breites Spektrum von Themen umfassen soll; so etwa die Energieeffizienz, erneuerbare Energien, die Strominfrastruktur (u.a. smart grids und smart metering) sowie der so genannte südliche Gaskorridor. Dieser bezeichnet die geplante Erdgaslieferroute aus dem kaspischen Raum via Griechenland nach Europa.

#### Weitere Informationen:

[www.bfe.admin.ch](http://www.bfe.admin.ch)

### Bundesrätin Doris Leuthard für energiepolitischen Austausch in Kuwait

Bundesrätin Doris Leuthard hat am 13. International Energy Forum (IEF) in Kuwait teilgenommen, das vom 12. bis 14. März 2012 stattgefunden hat. Das IEF findet alle zwei Jahre statt. Es ist das weltweit grösste Treffen seiner Art und führt Energieminister aus allen Kontinenten zusammen. Hauptthemen des diesjährigen Forums waren Energiesicherheit, Energiearmut und Entwicklung sowie die Umwelt.

#### Weitere Informationen:

[www.bfe.admin.ch](http://www.bfe.admin.ch)



## ■ AUSSTELLUNGEN

**Sonne bewegt**

Das Verkehrshaus der Schweiz legt im Rahmen der Sonderausstellung «Sonne bewegt» den Fokus auf nachhaltige Mobilität. Überraschende Objekte, wie zum Beispiel ein Segelboot oder ein Segelflugzeug, schaffen für die Besucherinnen und Besucher Denkanstösse und veranschau-

lichen die Rolle der Sonne als vielseitige Energiespenderin. Die Ausstellung dauert noch bis zum 21. Oktober 2012.

**Weitere Informationen:**

[www.verkehrshaus.ch](http://www.verkehrshaus.ch)



Die nachhaltige Mobilität steht im Verkehrshaus im Zentrum.

## ■ STROMNETZ

**Das UVEK senkt Kapitalzinssatz für Stromnetze für das Tarifjahr 2013**

Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) hat Ende Februar 2012 den Zinssatz für die risikogerechte Entschädigung für das kommende Tarifjahr 2013 auf 1,64 Prozent festgelegt. Dieser Entscheid hat zur Folge, dass die Netznutzungskosten um rund 14 Millionen Franken sinken.

**Weitere Informationen:**

[www.bfe.admin.ch/stromversorgung](http://www.bfe.admin.ch/stromversorgung)

**«Erdbeeren im Winter – ein Klimamärchen»**

Heute wundert sich kaum mehr jemand darüber, wenn im tiefsten Winter bereits reife Erdbeeren in der Auslage von Warenhäusern anzutreffen sind, obwohl diese Früchte zu dieser Jahreszeit gänzlich ausser Saison sind. Ausgehend von diesem Beispiel führt die neue Ausstellung des Naturhistorischen Museums Bern durch eine Shopping Mall in die Untiefen des Alltagskonsums und an den Klippen der Klimapolitik vorbei. Sie dauert noch bis zum 12. August 2012.

**Weitere Informationen:**

[www.nmbe.ch](http://www.nmbe.ch)

## ■ ENERGIESCHWEIZ

**Neue Unterstützung für die Regionen**

Im Rahmen von EnergieSchweiz unterstützt das Bundesamt für Energie (BFE) diejenigen Regionen, welche ihre Energieversorgung auf erneuerbare Energie umstellen wollen. Ein Online-Werkzeug hilft den Regionen bei der Analyse ihrer aktuellen und zukünftigen Energieversorgung. Damit erhalten sie eine professionelle Entscheidungshilfe bei der Planung ihrer energiepolitischen Zukunft.

**Weitere Informationen:**

[www.region-energie.ch](http://www.region-energie.ch)

**Abonnemente und Bestellungen****Sie können energieia gratis abonnieren:**

Per E-Mail: [abo@bfe.admin.ch](mailto:abo@bfe.admin.ch), per Post oder Fax

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Nachbestellungen energieia Ausgabe Nr.: \_\_\_\_\_

Anzahl Exemplare: \_\_\_\_\_

Anzahl Exemplare: \_\_\_\_\_

Den ausgefüllten Bestelltalon senden/faxen an:

**Bundesamt für Energie BFE**

Sektion Kommunikation, 3003 Bern, Fax: 031 323 25 10